



CHRIST CATHEDRAL



PARISH CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Reverend Bao Thai, Rector
 714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org
Rev. Quyen Truong, Parochial Vicar
 714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org
Rev. Juan Navarro, Parochial Vicar
 714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org
Rev. Daniel Reader, In Residence

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041
 Deacon Cruz Pleitez
 Deacon Frank Chavez
 Deacon Joseph Khiet Nguyen

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

SATURDAY ANTICIPATORY MASS

4:30 p.m. English
 6:15 p.m. Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt
 8:00 a.m. Español
 9:45 a.m. English **Livestreamed**
 10:30 a.m. Chinese (Large Gallery)
 11:30 a.m. Español **Livestreamed**
 1:15 p.m. Tiếng Việt **Livestreamed**
 3:30 p.m. Tiếng Việt
 5:15 p.m. English
 7:00 p.m. Español

DAILY MASS

6:30 a.m. English **Livestreamed**
 7 a.m. - 8 a.m. - Adoration Blessed Sacrament
 8:00 a.m. English (8:15 a.m. Friday only)
 4:30 p.m. - 5:30 p.m. - Adoration Blessed Sacrament
 5:30 p.m. Tiếng Việt **Livestreamed**
 6:30 p.m. - 7:00 p.m. - Adoration (Thursday only)
 7:00 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

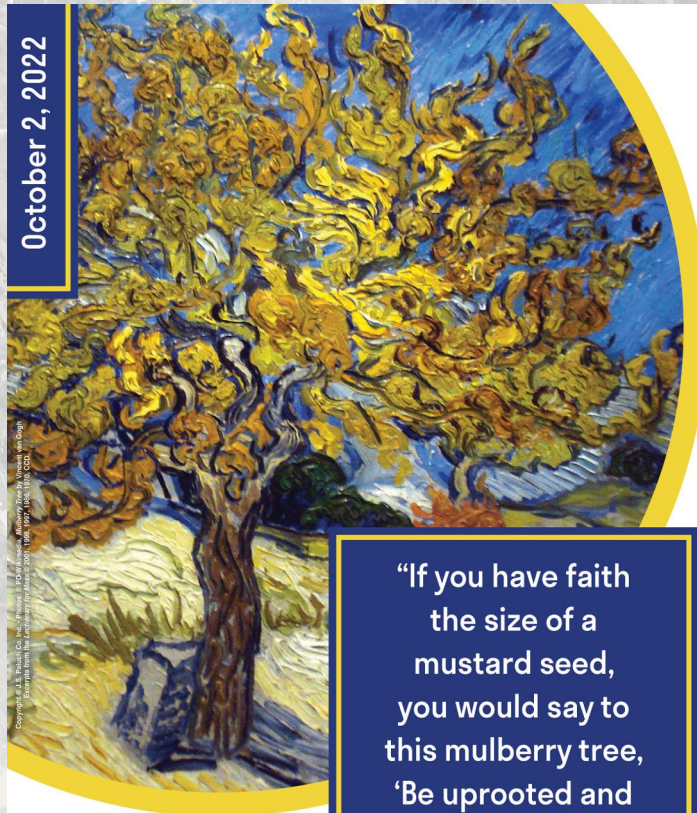
SATURDAY MASS

8:00 a.m. English
 9:00 a.m. Vietnamese (1st Saturday at OLLV Shrine)
Livestreamed
 10:30 a.m., 12:30 p.m. and 2:30 p.m. - Weddings

RECONCILIATION - TRILINGUAL

6:00 p.m. - 7:00 p.m. Friday
 8:30 a.m. - 9:30 a.m. Saturday

October 2, 2022



TWENTY-SEVENTH
 SUNDAY IN
 ORDINARY TIME

“If you have faith
 the size of a
 mustard seed,
 you would say to
 this mulberry tree,
 ‘Be uprooted and
 planted in the sea,’
 and it would obey you.”

Luke 17:6

DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 CHAPMAN AVE., GARDEN GROVE, CA 92840
 OFFICE TEL: (714) 282-3000 | WEBSITE: WWW.RCBO.ORG

CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 S. LEWIS ST., GARDEN GROVE, CA 92840
 EMAIL: PARISH@CHRISTCATHEDRALPARISH.ORG
 WEBSITE: WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY

13280 CHAPMAN AVE., GARDEN GROVE, CA 92840
 WEBSITE: WWW.CHRISTCATHEDRALACADEMY.ORG
 OFFICE TEL: (714) 663-2330

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Sunday 9:00 a.m. - 5:00 p.m. (9:30 a.m. - 5:00 p.m. Friday Only)
 Office Tel: (714) 971-2141

For Emergency requesting Sacrament of Anointing of the Sick, please call
 (714) 532-9489

Campus Hours: Monday - Sunday from 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

Campus Tours: Friday only 10:00 a.m. and 1:00 p.m.

Cathedral Tours: Monday - Thursday 1:00 pm and 2:00 p.m.

For more Tour information, please call (714) 620-7916

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



MESSAGE FROM OUR RECTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

This Sunday we celebrate the Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time. The central theme of today's readings is faith – reliance on or confidence in God. In the Gospel, Jesus teaches his Apostles that faith is sharing in God's power, and, even in small quantities it enables us to work miracles in our lives and in the lives of others. Faith makes one just putting oneself into right relation with God and one's neighbours. While the Apostles ask for an increase in the quantity of their Faith, Jesus reminds them that the quality of their Faith is more important. Using a master-servant parable, Jesus also teaches them that for Faith to be effective, it must be linked with trust, obedience and total commitment – an active submission to God with a willingness to do whatever He commands. Let us together pray, "Lord, increase my faith in you." May God bless each of us and our family abundantly today and throughout the week. God is love. Let's love each other!

With gratitude in Christ,
Very Reverend Bao Thai
Rector

MASS OF THE INSTALLATION OF THE SECOND RECTOR VERY REVEREND BAO THAI

You are invited to join our Bishops, priests and all the faithful at the trilingual Mass of the Installation of the second rector of Christ Cathedral on Sunday, October 16th, 2022, at 10 a.m. at Christ Cathedral. A refreshment will take place right after Mass in the Culture Center. The main celebrant is the Most Reverend Kevin Vann. Please note that we combine three 9:45, 10:30 and 11:30 Masses.

THE EVANGELIZE NOW! CONFERENCE IS COMING SOON ON SATURDAY, OCT. 15 2022 IN ARBORETUM AT CHRIST CATHEDRAL CAMPUS!

The Evangelize Now! Conference inspires Catholics to live a life of joyful mission and shows us how to share the great Good News of Jesus to our friends, family and the world. Held on Saturday, Oct. 15 in Arboretum at Christ Cathedral campus, participate in opportunities meant to equip and empower you to share the Good News. This year's theme is "Ignite: Our Faith, Our Mission." The free event will include Mass at 9:00 AM in the Cathedral with our Bishops, keynote speakers (in English, Spanish and Vietnamese), ways to strengthen your love for the Eucharist, and much more. Register today at <https://www.rcbo.org/evangelize-now/>

VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

Sadly, California is presently one of the most permissive states in the nation for abortion. Proposition 1 promotes an unlimited expansion of abortion here, while its defeat would keep all abortion laws as they are, including our common-sense limits on late-term abortions.

Our bishops are calling us to unite in prayer and action to defeat Prop 1. Please visit <https://cacatholic.org/prop1> to find answers to common questions and resources to help defeat this misleading, expensive, and unnecessary ballot initiative.



“

"I myself am the living bread come down from Heaven ."

John 6:51

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

24 HOUR EUCHARISTIC ADORATION

Beginning in September we will have our monthly 24 hour Eucharistic Adoration on the second Tuesday. We start right after 6:30 am Mass, continue throughout the day, and ends before 6:30 am Mass on Wednesday the next morning. **The next one will be on Tuesday, October 11.** Save the date. Here is the program of the day.

6:30 am – English Mass

7:00 am – Silent and Individual Adoration

8:00 am – English Mass

9:00 am to 4:00 pm – Silent and Individual Adoration (*please sign up*).

4:30 pm – Vietnamese Ministry Adoration

5:30 pm – Vietnamese Mass

7:00 pm – Adults, Youth, and Families Solemn Adoration in English. (*All are invited*).

8:00 pm to 9:30 pm – Young Adults in English

10:00 pm to 6:00 am – Hispanic Ministry Adoration.

After 10 pm, please enter the Christ Cathedral campus through gate # 4 (between #3 and #5) on Lewis and park your car there.

6:30 am – English Mass

SIGN UP FOR CHRIST CATHEDRAL PARISH 24 HOUR ADORATION

The Diocese has requested each parish to host 24 hours of adoration to pray for the increase of vocations to the priesthood and religious life, as well as the spiritual well-being of the parish. On the second Tuesday of each month, Christ Cathedral parish will host the 24 Hour Adoration and our priests ask you to sign up for a specific time by writing your name with phone number or email address on the Adoration binder located at the main entrance to our Cathedral. We need at least 3 people present with Jesus at each hour during the period from 9:00 am to 4:00 pm.

OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA

The Filipino Community wishes to invite everyone to join us in the Our Lady of Perpetual Help Novena and rosary devotion every Wednesday at 6:30 pm in Large Gallery C.

They will also have a Mass on the 1st Wednesday of each month at 6:30 pm, the first Mass will be on 10/5 in the Large Gallery.

RED MASS AT CHRIST CATHEDRAL MONDAY, OCTOBER 3, 2022 6:00 PM

The Roman Catholic Diocese of Orange along with the St. Thomas More Society, invites you to attend the 2022 Red Mass in honor of Law School Professors, Judges and Attorneys who serve in Orange County. Family and Friends are invited to join Bishop Kevin Vann on Monday, October 3rd at 6:00 pm for this very special Mass.

Honorable Julie Palafox is this years St. Thomas More Society honoree.

WHITE MASS AT CHRIST CATHEDRAL TUESDAY, OCTOBER 18, 2022 7:00 PM

The Roman Catholic Diocese of Orange invites you to attend the 2022 White Mass in honor of all Medical and Healthcare Professionals.

This Mass is a unique celebration held in honor of the dedicated service of Orange County's medical doctors and health professionals. Thus including doctors, physicians, medical technicians, hospital administrators, and emergency personnel. All are invited to attend.



CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach distributes pre-packaged groceries to those in need of food assistance on the first Saturday of each month from 9:00 am to 11:00 and every Thursday between 10:00 am and 2:00 pm from the Christ Cathedral campus. The next first Saturday distribution is November 5.

Christ Cathedral Parish Community Outreach is currently in need of a volunteer who is available to pick up food from various locations every Monday from 7:30 am to 9:30 am, if you are interested in helping, please contact Mary Lou Walters at 714-287-4124.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection Food Service

9/18/2022 \$40,258.00 \$5,800.00

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS



MESSAGE FROM OUR RECTOR

Queridos hermanos y hermanas en Cristo, Este domingo celebramos el Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario. El tema central de las lecturas de hoy es la fe: la dependencia o la confianza en Dios. En el Evangelio, Jesús enseña a sus apóstoles que la fe es compartir el poder de Dios y, incluso en pequeñas cantidades, nos permite hacer milagros en nuestras vidas y en las vidas de los demás. La fe hace que uno simplemente se ponga en una relación correcta con Dios y con el prójimo. Mientras que los Apóstoles piden un aumento en la cantidad de su Fe, Jesús les recuerda que la calidad de su Fe es más

importante. Usando una parábola de maestro-siervo, Jesús también les enseña que para que la Fe sea efectiva, debe estar vinculada con la confianza, la obediencia y el compromiso total, una sumisión activa a Dios con la voluntad de hacer lo que Él ordene. Oremos juntos: "Señor, aumenta mi fe en ti". Que Dios nos bendiga a cada uno de nosotros y a nuestra familia abundantemente hoy y durante toda la semana. Dios es amor. ¡Amémonos!

Con gratitud en Cristo,
Muy Reverendo Bao Thai
Rector

MISA DE LA INSTALACIÓN DEL SEGUNDO RECTOR MUY REVERENDO BAO THAI

Estás invitado a unirse a nuestros Obispos, sacerdotes y todos los fieles en la Misa trilingüe de la Instalación del segundo rector de la Catedral de Cristo el domingo, 16 de octubre de 2022, a las 10 a.m. en la Catedral de Cristo. Tendremos una pequeña recepción justo después de la Misa en el Centro Cultural. El celebrante principal es el Reverendísimo Kevin Vann. Tenga en cuenta que este domingo combinaremos tres Misas en una, las afectadas serán las de 9:45, 10:30 y 11:30 de la mañana.

¡EL EVANGELIZAR AHORA! ¡LA CONFERENCIA LLEGARÁ PRONTO EL SÁBADO 15 DE OCTUBRE EN ARBORETUM EN EL CAMPUS DE LA CATEDRAL DE CRISTO!

¡El Evangelizar Ahora! La conferencia inspira a los católicos a vivir una vida de misión alegre y nos muestra cómo compartir las grandes Buenas Nuevas de Jesús con nuestros amigos, familiares y el mundo. Celebrado el sábado, 15 de octubre en Arboretum en el campus de Christ Cathedral, participe en oportunidades destinadas a equiparlo y capacitarlo para compartir la Buena Nueva. El tema de este año es "Enciende: Nuestra Fe, Nuestra Misión". El evento gratuito incluirá Misa a las 9:00 a.m. en la Catedral con nuestros obispos, oradores principales (en inglés, español y vietnamita), formas de fortalecer su amor por la Eucaristía y mucho más. Regístrese hoy en <https://www.rcbo.org/evangelize-now/>

VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1

Lamentablemente, California es actualmente uno de los estados más permisivos de la nación para el aborto. La Proposición 1 promueve una expansión inmensa del aborto aquí, mientras que su derrota mantendría todas las leyes de aborto como están, incluidos nuestros límites de sentido común sobre los abortos tardíos. Nuestros obispos nos están llamando a unirnos en oración y acción para derrotar la Proposición 1. Visite <https://cacatholic.org/prop1> para encontrar respuestas a preguntas y recursos comunes para ayudar a derrotar esta iniciativa de votación engañosa, costosa e innecesaria.



“

“Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo”

Juan 6:51

 rcbo.org/revival

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

24 HORAS DE ADORACIÓN EUCARÍSTICA

A partir de septiembre tendremos nuestra Adoración Eucarística mensual de 24 horas el segundo martes. Comenzamos justo después de la Misa de las 6:30 am, continuamos durante todo el día y terminaremos antes de las 6:30 am de la Misa del miércoles a la mañana siguiente. **La primera será el martes 13 de septiembre. Guarde la fecha.**

Aquí está el programa del día.

6:30 am – Misa en inglés

7:00 am – Adoración silenciosa e individual

8:00 am – Misa en inglés

9:00 am a 4:00 pm – Adoración silenciosa e individual
(Por favor de registrarse)

4:30 pm – Adoración del ministerio vietnamita

5:30 pm – Misa vietnamita
7:00 pm – Adoración solemne de adultos, jóvenes y familias en inglés

8:00 pm a 9:30 pm – Adoración solemne en inglés

10:00 pm a 6:00 am – Adoración del Ministerio Hispano. *Después de las 10 pm, ingrese al campus de la Catedral de Cristo por la puerta # 4 (entre # 3 y # 5) en Lewis y estacione su automóvil allí.*

6:30 am – Misa en inglés

INSCRÍBASE PARA LA ADORACIÓN DE 24 HORAS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

La Diócesis ha solicitado a cada parroquia que organice 24 horas de adoración para orar por el aumento de las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa, así como por el bienestar espiritual de la parroquia. El segundo martes de cada mes, la parroquia de la Catedral de Cristo tendrá Adoración de 24 horas y nuestros sacerdotes les piden que se inscriba para una hora específica escribiendo su nombre con número de teléfono o dirección de correo electrónico en la carpeta de Adoración ubicada en la entrada principal de nuestra Catedral. Necesitamos por lo menos 3 personas presentes con Jesús a cada hora durante el período de 9:00 am a 4:00 pm.

PREGUNTA DE REFLEXIÓN:

¿Cómo me ha concedido Dios más de lo que merezco y deseo?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

MISA ROJA EN LA CATEDRAL DE CRISTO LUNES, 3 DE OCTUBRE DE 2022 6:00 PM

La Diócesis Católica Romana de Orange, junto con la Sociedad de Santo Tomás Moro, los invita a asistir a la Misa Roja 2022 en honor a los Profesores de la Facultad de Derechos, Jueces y Abogados que sirven en el Condado de Orange. Familiares y los amigos están invitados a unirse al Obispo Kevin Vann el lunes 3 de octubre a las 6:00 pm para esta Misa muy especial.

MISA BLANCA EN LA CATEDRAL DE CRISTO MARTES, 18 DE OCTUBRE DE 2022 7:00 PM

La Diócesis Católica Romana de Orange los invita a asistir a la Misa Blanca 2022 en honor a todos los profesionales médicos y de la salud. Esta Misa es una celebración única que se lleva a cabo en honor al servicio dedicado de los médicos y profesionales de la salud del Condado de Orange. Por lo tanto, incluye médicos, técnicos médicos, administradores de hospitales y personal de emergencia. Todos están invitados a asistir.



CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo distribuye alimentos empaquetados a quienes necesitan asistencia alimentaria el primer sábado de

cada mes de 9:00 a.m. a 11:00 y todos los jueves entre las 10:00 a.m. y las 2:00 p.m. desde el campus de la Catedral de Cristo. The next first Saturday food distribution is August 6 El próximo primer sábado de distribución de alimentos será el 5 de noviembre.

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo actualmente necesita un voluntario que esté disponible para recoger alimentos de varios lugares todos los lunes de 7:30 am a 9:30 am, si está interesado en ayudar, comuníquese con Mary Lou Walters al 714-287-4124.

¿MUY LEÍDO?

Cuando llegue el día del juicio, no se nos preguntará qué hemos leído, sino qué hemos hecho.

—Tomás de Kempis

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo



MESSAGE FROM OUR RECTOR

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến:

Hôm nay Giáo Hội cử hành phụng vụ Chúa Nhật thứ 27 Mùa Thường Niên. Chủ đề chính của các bài đọc là đức tin. Trong bài Phúc Âm, Chúa Giêsu dạy các Tông Đồ rằng niềm tin là chia sẻ quyền năng của Thiên Chúa và ngay cả trong việc nhỏ cũng giúp cho ta làm những phép lạ trong cuộc đời. Đức Tin có nghĩa là sự tin tưởng và phó thác vào Thiên Chúa. Hãy cảm tạ Thiên Chúa vì ban cho chúng ta niềm tin trong cuộc sống. Đôi khi ta cũng thường hay quên sự quan phòng của Thiên Chúa khi mọi sự đều xảy ra tốt đẹp. Vậy hãy tiếp tục cầu xin Chúa thêm đức tin cho mình trong mọi hoàn cảnh cuộc đời, và hãy cố gắng học hỏi lời Chúa bằng cách đọc Kinh Thánh, tham dự Thánh Lễ sốt sắng và làm các việc lành phúc đức. Nhờ lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và các thánh bổn mạng, nguyện xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành xuống trên toàn thể quý vị và gia quyến trong cả ngày Chúa Nhật hôm nay cũng như suốt tuần này. Chúa là tình yêu. Hãy yêu thương nhau!

Trong Chúa Kitô,
Linh mục Thái Quốc Bảo
Cha Rector Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, Giáo phận Orange

Hội Đồng Giám Mục California có các nguồn tài liệu bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha tại trang nhà <https://cacatholic.org/prop1> để hỗ trợ người Công giáo nâng cao nhận thức, tích cực và bắt đầu vận động chống lại Dự Luật 1 (dự luật này muốn đưa quyền phá thai vào hiến pháp tiểu bang). Sau đây là trích dẫn từ trang mạng trên do cha Hùng lược dịch.

Vui Lòng Hỗ Trợ "Options United", Giúp Đỡ Phụ Nữ trong Hoàn Cảnh Khó Khăn

Trong thế giới ngày nay, người Công Giáo được mời gọi hỗ trợ cho các thai nhi và những người mẹ của các em, để không một phụ nữ nào cảm thấy mình không còn lựa chọn nào khác ngoài việc phá thai. Bạn có biết ai đang phải đối phó với việc mang thai ngoài ý muốn, hoặc thai nghén khó khăn, cần được chăm sóc trước khi sinh nở, hoặc cần được giúp đỡ cho các em nhỏ? Vui lòng phổ biến đường dây trợ giúp của Options for Pregnancy: 877-398-7734, nhân viên của Options United sẽ giúp cho quý vị. Quý vị cũng có thể vào trang mạng, www.optionsforpregnancy.com. Dịch vụ hỗ trợ quan trọng này kết nối phụ nữ và các gia đình với hơn 170 trung tâm trợ giúp các phụ nữ mang thai và các nguồn hỗ trợ khác trên toàn tiểu bang chăm lo cho sự sống, nhưng nó chỉ có thể được thực hiện với sự giúp đỡ của quý anh chị em. Các đức giám mục thuộc tất cả mười hai giáo phận tại California của chúng ta đã tán thành dịch vụ tiên phong này và cùng đồng lòng xin quý anh chị em, sau khi đã suy nghĩ và cầu nguyện, hàng tháng hỗ trợ tài chánh, dù nhiều dù ít, tại trang mạng này, www.optionsunited.com/one.

Bỏ Phiếu "No" Để Chống Dự Luật Số 1

Đáng buồn thay, California hiện nay là một trong những tiểu bang được phép phá thai dễ dàng nhất trên toàn quốc. Đã vậy, Dự Luật số 1 sẽ cho phép phá thai không có giới hạn. Nếu đánh bại được dự luật này, các luật về phá thai vẫn giữ nguyên như trước, nhưng sẽ ngăn chặn được việc phá thai ở chu kỳ muộn. Các đức giám mục đang kêu gọi chúng ta hiệp nhất trong lời cầu nguyện và hành động để đánh bại Dự Luật Số 1. Vui lòng ghé vào trang mạng, <https://cacatholic.org/prop1> để tìm các câu trả lời cho mọi thắc mắc thông thường, và các nguồn trợ giúp để đánh bại dự luật sai lầm, tốn kém và không cần thiết này.



“

“Ta là bánh hằng sống từ Trời xuống.”

Gioan 6:51

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

Thánh lễ vinh danh tất cả các Giáo sư, Thẩm phán và Luật sư

Giáo phận Orange kính mời quý ông bà và anh chị em tham dự thánh lễ vinh danh tất cả các Giáo sư, Thẩm phán và Luật sư tại nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô, thứ Hai, ngày 3 tháng 10 năm 2022, 6 giờ chiều. Xin kính mời gia đình và bạn bè đến tham dự với Đức Cha Kevin Vann.

Thánh lễ vinh danh tất cả các chuyên gia y tế và chăm sóc sức khỏe

Giáo phận Orange kính mời tham dự thánh lễ vinh danh tất cả các chuyên gia y tế và chăm sóc sức khỏe tại nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, thứ Ba, ngày 18 tháng 10 năm 2022, 7:00 tối. Thánh lễ được tổ chức nhằm vinh danh sự phục vụ tận tâm của các y bác sĩ và chuyên gia y tế của Quận Cam. Do đó bao gồm bác sĩ, y sĩ, kỹ thuật viên y tế, quản lý bệnh viện và nhân viên cấp cứu. Xin kính mời gia đình và bạn bè đến tham dự.

Thánh Lễ Dâng CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA cho ĐỨC MẸ LA VANG

Xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự thánh lễ dâng cộng đoàn Chính Tòa cho Đức Mẹ La Vang vào thứ Bảy, ngày 9 tháng 10, lúc 6:15 pm. Xin tập hợp lại trước Linh Đài Đức Mẹ La Vang lúc 5:30 pm để bắt đầu cuộc rước kiệu lúc 5:45 pm. Khi đoàn rước về đến lòng nhà thờ, các em thiếu nhi sẽ múa phụng vụ và cộng đoàn sẽ cùng nhau đọc kinh dâng cộng đoàn Chính Tòa cho Đức Mẹ La Vang. Thánh lễ sẽ bắt đầu ngay sau đó với bài ca nhập lễ.

Thánh Lễ Nhậm Chức Rector 16/10/2022

Cha Thái Quốc Bảo sẽ được nhậm chức Rector Giáo Xứ Chính Tòa Chúa Kitô vào thánh lễ Chúa Nhật, ngày 16/10/2022 lúc 10:00 am. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự và ở lại sau lễ mời tiệc trà văn nghệ nhẹ trong nhà Trung Tâm Văn Hóa (Culture Center). Lòng nhà thờ có 2,200 chỗ ngồi và khuôn viên giáo xứ có 9 bãi đậu xe và 1,900 chỗ đậu xe. Xin đến lúc 9:30 sáng để có chỗ tốt. Xin cầu nguyện cho cha Bảo đạo đức, thánh thiện, khỏe mạnh, và chu toàn trọng trách Chúa giao phó một cách tốt đẹp như lòng Chúa mong ước.

Chầu Thánh Thể.

Giáo xứ sẽ có Chầu Thánh Thể 24 giờ, từ sau lễ sáng 6:30 thứ Ba đến trước lễ sáng 6:30 thứ Tư hôm sau. Dưới đây là chương trình cụ thể của ngày Chầu.

6:30 am – Thánh Lễ tiếng Anh

7:00 am – Giờ Chầu cá nhân và thính lặng

8:00 am – Thánh Lễ tiếng Anh

9:00 am to 4:00 pm – Giờ Chầu cá nhân và thính lặng. Xin ghi danh.

4:30 pm – Giờ Chầu tiếng Việt

5:30 pm – Thánh Lễ tiếng Việt

7:00 pm – Giờ Chầu tiếng Anh dành cho gia đình

8:00 pm to 9:30 pm – Giờ Chầu tiếng Anh dành cho bạn trẻ

10:00 pm to 6:00 am – Giờ Chầu tiếng Mẽ

Sau 10 giờ đêm, xin vào cổng số 4 (giữa cổng số 3 và số 5) trên đường Lewis.

6:30 am – Thánh Lễ tiếng Anh

Xin Ghi Danh. Trong khoảng thời gian từ 9:00 sáng đến 4:00 chiều, giáo xứ cần ít nhất là 3 người ghi danh chầu mỗi tiếng. Cuốn sách ghi danh nằm ở gần cửa chính dẫn vào trong lòng nhà thờ Chính Tòa.

GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Christ Cathedral Parish,

Văn Phòng Giáo Xứ:

An Táng và Hôn Phối:

Xức Dầu Bệnh Nhân:

Cha Rector:

Cha Phó:

Phó Tế Vinh Viễn:

Chủ Tịch BCH:

Thêm Sứ & Giới Trẻ:

Giáo Lý Thiếu Nhi:

Giáo Lý Dự Tòng:

Giải Tội:

Rửa Tội:

Chầu Thánh Thể:

Lễ Cuối Tuần:

Lễ Hàng Ngày:

Linh Đài ĐMLV:

LM. Thái Quốc Bảo

LM. Trương Văn Quyền

Thầy Sáu Nguyễn Khiết

Ô. Phạm Văn Ry

Đạo Vince

Sr. Nguyễn Rosemary, LHC

Ts. Phạm Ngọc Minh

6:00 PM – 7:00 PM thứ Sáu; 8:30 – 9:30 AM thứ Bảy

9:00 AM thứ Bảy tuần thứ nhì (điền đơn trước 1 tháng)

7:00 AM – 8:00 AM; 4:30 – 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu

Cả ngày 24 tiếng vào thứ Ba tuần thứ nhì mỗi tháng

6:15 PM thứ Bảy; 6:15 AM, 1:15 PM & 3:30 PM Chúa Nhật

6:30 AM, 8:00 AM & 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu; 8:00 thứ Bảy

8:30 AM Lần Chuỗi & 9:00AM Thánh Lễ vào thứ Bảy đầu tháng

christcathedralparish.org

12141 S. Lewis Street, Garden Grove, CA 92840

714-941-2141

714-941-2141

714-532-9489

714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org

714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org

714-539-3452, josephkhiat@yahoo.com

714-264-3124, ryanpham70@yahoo.com

714-620-7853, vdiao@christcathedralparish.org

714-620-7851, srrosemarynguyen@christcathedralparish.org

mnpham.usa@gmail.com

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Garrett Rote	Pete Juezan
Roy	Peter Nam Nguyen
Robin	Scottie Diciuccio
Donald Alvarez	Victor M. Garcia & Family
Angie S. Tan	Josephine Roknich
Daniel Noecker	Claudia Ann Hernandez
Cynthia De Leon	Silverio Rodriguez
Olga Espino Gutiérrez	Nelia Navalle
John McKinney	Florencita De Leon
Aurelio Diaz	Barbara McEvoy
Shawn Rea	Socorro Cardenas
Richard Mack	Lincy Cardenas
Rosy Montaña & Family	Dara Cardenas
Paige Mysse	Odinn Michael Layton
Charles Pfleider	Dyanamaria Layton
Donna Weiler	Asgeir Leifsson
Maria Muratalla	Daniel De Leon
James Gruspe	Ernesto Elizondo
David McEvoy	Cecilia Bravo Cabrera
Ernesto Cervantez	Jackson Family
Caitlyn	

MASS INTENTIONS

Oct. 3: † Giuse Luat and † Buong Tran
† Dominico Vu Dinh Cuong

Oct. 4: * Elaine and * Abigail Fernandes
† Dr. Bui Ngoc Hai

Oct. 5: † Eligio Pacana
* Anju, Antu Diniz and Family

Oct. 6: † Asunsion and † Danilo
* Patsy and * Paschal Mascarenhas and Family
† Angel Guerrero and † Livier Benavides

Oct. 7: * Joyce and * Maxi Mascarenhas and Family
† Paul Phung Tri Nguyen
† Catherine Salvador

Oct. 8: * Maria and David Mehegan
† Adalberto Rodriguez and † Araceli Arañez

Oct. 9: † Aldo Álvarez and * Ana Guardado-Chavez
* Leonardo Bravo and † Francisca Bravo Sr.

† Ana Rosa Amezcua Romero, † Guadalupe Amaral, † German Moreno, † Fidel y Consuelo Arguijo, † Diana Lopez, † Jose Mota, † Rafael Eduardo Lopez, † Jesus Gomez Contreras, † Guadalupe G. Garcia, † Lazaro Martinez, † Francisco Carrillo, † Julieta Carrillo, † Maria Mariscal, † Angelica Euyoque, † Animas del Purgatorio, * Eduardo Cervantes, * Mia Victoria Rebollar, * Accion de Gracias Ministerio Divina Misericordia

† Ricardo Facundo and † John Yee Bon Mak
† Luz Arana Carbajal and † Margarita Arana Ramirez

*Living †Deceased

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bỏ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

October 8, 2022

Bryan Do and Kathleen Nguyen
Bobby Del Rosario and Lea Calapas
Joseph Hoang Bui and Helen Hue Nguyen
Angel Diaz and Maribeli Miranda

October 14, 2022

Omar A. Sanchez and Maricruz Gonzalez
Karl Osaki and Marissa Villena

October 21, 2022

Thi Cai and Dat Pham

October 22, 2022

Bryant Vu and Lindsey Ngo
Paul Tran and Helen Vu
Spanish Community Weddings



34th Annual
Orange County
Red Mass

The Entire Legal Community Is Invited

Monday, October 3, 2022
6:00 p.m.

Christ Cathedral
13280 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92840

Most Reverend Kevin Vann, DD, JCD
Celebrant

Very Reverend Douglas Cook, JCL
Homilist

Honorable Julie Palafox
St. Thomas More Society Honoree

Please join at the Christ Cathedral Cultural Center
for a chef-prepared meal following the Mass courtesy of
our generous Red Mass Sponsors

For more information please visit our website
StThomasMore.Net

THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE
CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND THE
2022
WHITE MASS



This Mass is a unique celebration held in honor of the dedicated
service of Orange County's medical doctors and health professionals.

All Medical and Healthcare Professionals including doctors,
physicians, medical technicians, hospital administrators, emergency
personnel, and those who want to express thanks are welcomed!

7:00 P.M.

TUESDAY, OCTOBER 18, 2022

FEAST OF ST. LUKE THE EVANGELIST

CHRIST CATHEDRAL

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE



ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE

SPONSORED BY:



**ESTÁS
INVITADO**



Evangeliza Ahora
ENCIENDE: NUESTRA FE, NUESTRA MISION

¡Evangeliza ahora! La conferencia inspira a los católicos a
vivir una vida de misión gozosa y nos muestra cómo
compartir la gran Buena Nueva de Jesús con nuestros
amigos, familiares y el mundo.

SABADO, 15 DE OCTUBRE
8:30 AM - 4:00 PM
ENTRADA GRATIS

CHRIST CATHEDRAL
13280 CHAPMAN AVE.,
GARDEN GROVE CA 92840

EVANGELIZENOW2022.COM

**THÂN MỜI
QUÝ BẠN**



tham dự buổi hội thảo
Truyền Giáo Ngay!

THẮP SÁNG: NIỀM TIN CỦA CHÚNG TA, SỨ VỤ CỦA CHÚNG TA

Buổi Hội Thảo "Truyền Giáo Ngay!" sẽ tạo cho những tín hữu Công
Giáo có được nguồn cảm hứng để sống một đời sống truyền giáo vui
tươi và chỉ cho chúng ta cách loan báo Tin Mừng tuyệt vời của Chúa
Giêsu cho bạn bè, gia đình và thế giới.

NGÀY 15 THÁNG 10
8:30 SÁNG - 4:00 CHIỀU
MIỄN PHÍ

CHRIST CATHEDRAL
13280 CHAPMAN AVE.,
GARDEN GROVE CA 92840

EVANGELIZENOW2022.COM



Christ Cathedral Academy
+714.663.2330



Committed to making
disciples of God...

ENROLLING PRESCHOOL-8!

NO registration fee (\$300 value) for Pre-K students
(4 years old by September 1) if you register by September 30

ChristCathedralAcademy.org



**ACADEMIC
EXCELLENCE**



**FAITH
FORMATION**



**CREATIVE
LEARNING**

Through Catholic faith formation, academic excellence,
and service to others, our students transform the world.

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840

+714.663.2330

christcathedralacademy.org

Principal Tapia: jtapia@ccaorange.com

